

**Zeitschrift:** Revue économique et sociale : bulletin de la Société d'Etudes Economiques et Sociales  
**Herausgeber:** Société d'Etudes Economiques et Sociales  
**Band:** 13 (1955)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Louons le soin avec lequel les délicats calculs de coefficients ont été établis et félicitons l'Institut international d'études bancaires <sup>1</sup> d'avoir rendu public le fruit des travaux de MM. Browaldh et Thunholm. L'étude étant rédigée en français et en anglais, il y a quelques divergences dans le texte, peu importantes il est vrai ; il est regrettable cependant qu'on ait traduit dans l'intitulé d'un des tableaux : « time and savings deposits » par « dépôts à terme et à vue », ou « deficit financing », qui est le déficit budgétaire, par « défaut de financement ». En bref, ce travail a ouvert un champ étendu d'investigations, qui est semé d'obstacles, mais dont l'exploitation s'impose à une époque où les tendances à l'intégration européenne ne peuvent pas ne pas affecter les organisations bancaires et les rapprocher à la longue.

<sup>1</sup> L'institut international d'études bancaires est une association fondée en 1951 et comptant actuellement comme membres une cinquantaine de personnalités bancaires d'Europe occidentale et du Proche-Orient. Son secrétariat est à Paris.

*Tous les services du*

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**

auquel est adjointe la

**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**

garantie par l'Etat

*sont à votre entière disposition*

36 agences dans le canton - LAUSANNE